

sb 35
















12-35 HP·CV·PS

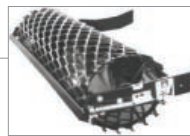
sb 40

20-40 HP·CV·PS



sb 40

	 HP · CV · PS			 gre - term litro - unites			 cm		
sb 35 / 85	12-35	540	1" 3/8 Z6	217	n. 4 - 16		max. cm 15	A cm 85 - B cm 100	
sb 35 / 105	20-35	540	1" 3/8 Z6	217	n. 4 - 20		max. cm 15	A cm 105 - B cm 130	
sb 35 / 125	25-35	540	1" 3/8 Z6	217	n. 4 - 24		max. cm 15	A cm 125 - B cm 150	
sb 40 / 105	25-40	540	1" 3/8 Z6	208			n. 6 - 24	max. cm 18	A cm 105 - B cm 130
sb 40 / 125	30-40	540	1" 3/8 Z6	208			n. 6 - 30	max. cm 18	A cm 125 - B cm 150
sb 40 / 145	35-40	540	1" 3/8 Z6	208			n. 6 - 30	max. cm 18	A cm 145 - B cm 170
sb 40 / 165	35-40	540	1" 3/8 Z6	208			n. 6 - 36	max. cm 18	A cm 165 - B cm 190



PESO

Weight · Poids · Gewicht · Peso

sb 35 / 85	KG 245
sb 35 / 105	KG 270
sb 35 / 125	KG 295
sb 40 / 105	KG 375
sb 40 / 125	KG 400
sb 40 / 145	KG 425
sb 40 / 165	KG 460



PREZZI

Prices · Prix · Preis · Precios

sb35 / 85	€ 4.945
sb35 / 105	€ 5.230
sb35 / 125	€ 5.495
sb 40 / 105	€ 6.785
sb 40 / 125	€ 6.970
sb 40 / 145	€ 7.380
sb 40 / 165	€ 7.840

dotazione di serie · sb 35 / sb 40

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

· ITALIANO		
· ALBERO CARDANICO CON FRIZIONE A DISCHI	· GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ	· TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
· SPOSTAMENTO LATERALE	· ZAPPETTE A SQUADRO: 60x6 - Ø 12,5 (sb 35)	· PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"
· COFANO POSTERIORE	· ZAPPETTE A SQUADRO: 70x7 - Ø 12,5 (sb 40)	·
· ATTACCO A 3 PUNTI CAT I	·	·
· ENGLISH		
· PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH	· SINGLE SPEED GEARBOX	· SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
· SIDE OFFSET	· "L" BLADES 60x6 - Ø 12,5 (sb 35)	· "CE" SAFETY GUARDS
· REAR HOOD ADJUSTMENT	· "L" BLADES 70x7 - Ø 12,5 (sb 40)	·
· 3 POINT HITCH CAT I	·	·
· FRANÇAIS		
· CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES	· BOITIER MONO VITESSE	· TRANSMISSION LATERALE PAR CHAÎNE A BAIN D'HUILE
· DEPORT LATERAL	· LAMES EQUERRES 60x6 - Ø 12,5 (sb 35)	· PROTECTIONS DE SECURITE "CE"
· CAPOT ARRIERE	· LAMES EQUERRES 70x7 - Ø 12,5 (sb 40)	·
· ATTELAGE A 3 POINTS CAT I	·	·
· DEUTSCH		
· GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG	· EINGANGGETRIEBE	· SEITEN KETTENANTRIEB
· MECHANISCHE SEITENVERSCHIEBUNG	· WINKELMESSER 60x6 - Ø 12,5 (sb 35)	· "CE" SCHUTZVORRICHTUNG
· FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE	· WINKELMESSER 70x7 - Ø 12,5 (sb 40)	·
· 3 PUNKTANBAUOCK KAT I	·	·
· ESPAÑOL		
· CARDAN CON EMBRAGUE DE SEGURIDAD	· CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD	· TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
· DESPLAZAMIENTO LATERAL	· CUCHILLAS A "L" 60x6 - Ø 12,5 (sb 35)	· PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"
· TAPA TRASERA	· CUCHILLAS A "L" 70x7 - Ø 12,5 (sb 40)	·
· ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I	·	·

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	€	REF.
sb 35	sb 35	sb 35	sb 35	sb 35		
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 105	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 105	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 105	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 105	SEMBRADORA * CM 105 SMALL PARA CÉSPED	2.694,00	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 125	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 125	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 125	SMALL SÄMASCHINE * *FÜR GRAS CM 125	SEMBRADORA * CM 125 SMALL PARA CÉSPED	2.796,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 105	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 105	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 105	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 105	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 105	196,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 125	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 125	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 125	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 125	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 125	211,00	
BARRA LIVELLATRICE CM 105 E 125	REAR LEVELLING BAR CM 105 AND 125	BARRE NIVELEUSE CM 105 ET 125	HINTERE PLANIERSCHIENE CM 105 UND 125	BARRA NIVELADORA CM 105 Y 125	185,00	
sb 40	sb 40	sb 40	sb 40	sb 40		
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 105	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 105	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 105	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 105	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 105	2.694,00	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 125	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 125	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 125	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 125	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 125	2.796,00	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 145	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 145	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 145	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 145	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 145	2.889,00	
SEMINATRICE DA ERBA * MOD. SMALL CM 165	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 165	SEMOIR A GAZON * MOD. SMALL CM 165	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 165	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 165	3.116,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 105	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 105	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 105	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 105	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 105	196,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 125	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 125	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 125	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 125	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 125	211,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 145	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 145	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 145	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 145	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 145	221,00	
<p>(I) * SEMINATRICE APPLICABILE: SOLO A MACCHINE CON RULLO IN LAMIERA STRIATA E COCLEA / SENZA BARRA LIVELLATRICE POSTERIORE</p> <p>(GB) * SEED DRILL ONLY FOR MACHINES WITH REAR ROLLER IN EXPANDED METAL AND SCREW / WITHOUT THE REAR LEVELLING BAR</p> <p>(F) * SEMOIR APPLICABLE : SEULEMENT SUR MACHINES AVEC ROULEAU EN TOLE STRIEE ET VIS HELICOIDALE / SANS BARRE NIVELEUSE ARRIERE</p> <p>(D) * SÄMASCHINE NUR ANWENDBAR AUF: MASCHINE MIT GITTERWALZE / MASCHINE OHNE PLANIERSCHIENE</p> <p>(E) * SEMBRADORA APLICABLE SOLAMENTE SOBRE MÁQUINAS CON RODILLO EN CHAPA ESTRIADA Y TORNILLO/SIN BARRA NIVELADORA POSTERIOR</p>						

sb 60

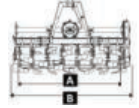
35-50 HP·CV·PS

sb 80

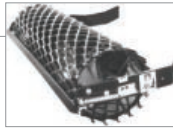
40-65 HP·CV·PS



sb 80



sb60 / 145	35-50	540	1" 3/8 Z6	227	n. 6 – 36	max. cm 20	A cm 145 - B cm 170
sb60 / 165	40-50	540	1" 3/8 Z6	227	n. 6 – 36	max. cm 20	A cm 165 - B cm 190
sb60 / 185	45-50	540	1" 3/8 Z6	227	n. 6 – 42	max. cm 20	A cm 185 - B cm 210
sb80 / 155	40-65	540	1" 3/8 Z6	228	n. 6 – 36	max. cm 23	A cm 155 - B cm 198
sb80 / 180	50-65	540	1" 3/8 Z6	228	n. 6 – 42	max. cm 23	A cm 180 - B cm 222
sb80 / 205	60-65	540	1" 3/8 Z6	228	n. 6 – 48	max. cm 23	A cm 205 - B cm 246



PESO

Weight · Poids · Gewicht · Peso

sb60 / 145	KG 485	//
sb60 / 165	KG 517	//
sb60 / 185	KG 550	//
sb80 / 155	KG 730	KG 820
sb80 / 180	KG 795	KG 900
sb80 / 205	KG 860	KG 975



PREZZI

Prices · Prix · Preis · Precios

sb60 / 145	€ 8.395	//
sb60 / 165	€ 8.840	//
sb60 / 185	€ 9.220	//
sb80 / 155	€ 11.730	€ 12.100
sb80 / 180	€ 12.320	€ 12.770
sb80 / 205	€ 12.845	€ 13.360

dotazione di serie · sb60 / sb 80

(GB) standard equipment · (F) de série · (D) Standardausstattung · (E) dotacion de serie

ITALIANO

- ALBERO CARDANICO CON FRIZIONE A DISCHI
- RULLO POSTERIORE PER CONTROLLO PROFONDITÀ DI LAVORO
- COFANO POSTERIORE REGOLABILE
- ATTACCO A 3 PUNTI CAT I-II
- GRUPPO RIDUTTORE MONO VELOCITÀ
- ZAPPETTE A SQUADRO 80x6 - Ø 14,5
- ATTACCHI INFERIORI SPOSTABILI
- TRASMISSIONE LATERALE A CATENA A BAGNO D'OLIO
- ROTORE CON CONTRO FLANGE DI SICUREZZA
- PROTEZIONI ANTI-INFORTUNISTICHE A NORMA "CE"

ENGLISH

- PTO SHAFT WITH SLIP CLUTCH
- DEPTH CONTROL BY REAR ROLLER
- REAR HOOD ADJUSTMENT
- 3 POINT HITCH CAT I-II
- SINGLE SPEED GEARBOX
- "L" BLADES 80x6 - Ø 14,5
- FRONT SHIFTING HITCHES
- SIDE TRANSMISSION BY CHAIN IN OIL BATH
- ROTOR SHAFT WITH EXTRA SAFETY FLANGES
- "CE" SAFETY GUARDS

FRANÇAIS

- CARDAN AVEC SECURITE A DISQUES
- PROFONDEUR DE TRAVAIL PAR ROULEAU ARRIERE
- CAPOT ARRIERE REGLABLE
- ATTELAGE A 3 POINTS CAT I-II
- BOITIER MONO VITESSE
- LAMES EQUERRES 80x6 - Ø 14,5
- ATTELAGES INFERIEURS COULISSANTS
- TRANSMISSION LATERALE PAR CHAINE A BAIN D'HUILE
- ROTOR AVEC CONTRE FLASQUES DE SECURITE
- PROTECTIONS DE SECURITE "CE"

DEUTSCH

- GELENKWELLE MIT RUTSCHKUPPLUNG
- TIEFENEINSTELLUNG DURCH GITTERWALZE
- FEDERVERSTELLUNG DER HAUBE
- 3 PUNKTANBAU BOCK KAT I-II
- EINGANGGETRIEBE
- WINKELMESSER 80x6 - Ø 14,5
- VERSCHIEBBARE TRAKTOR-ANSCHLÜSSE
- SEITEN KETTENANTRIEB
- ROTOR MIT GEGENFLASCHEN
- "CE" SCHUTZVORRICHTUNG

ESPAÑOL

- CARDAN CON EMBRAGUE DE SEGURIDAD
- CONTROL PROFUNDIDAD DE TRABAJO POR RODILLO TRASERO
- TAPA TRASERA AJUSTABLE
- ENGANCHE A 3 PUNTOS CAT I-II
- CAJA ENGRANAJES MONO-VELOCIDAD
- CUCHILLAS A "L" 80x6 - Ø 14,5
- ENGANCHES INFERIORES DESPLAZABLES
- TRANSMISIÓN LATERAL POR CADENA EN BAÑO DE ACEITE
- ROTOR CON CONTRA BRIDAS DE SEGURIDAD
- PROTECCIONES DE SEGURIDAD "CE"

optionals

(GB) options · (F) sur demande · (D) auf Wunsch · (E) opciones

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	€	REF.
sb 60	sb 60	sb 60	sb 60	sb 60		
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 145	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 145	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 145	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 145	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 145	2.889,00	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 165	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 165	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 165	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 165	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 165	3.116,00	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 185	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 185	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 185	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 185	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 185	3.378,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 145	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 145	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 145	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 145	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 145	221,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 165	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 165	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 165	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 165	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 165	237,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 185	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 185	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 185	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 185	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 185	247,00	
BARRA LIVELLATRICE (TUTTI I MODELLI)	REAR LEVELLING BAR (ALL MODELS)	BARRE NIVELEUSE (TOUS LES MODÈLES)	HINTERE PLANIERSCHIENE (ALLE MODELLE)	BARRA NIVELADORA (TODOS MODELOS)	185,00	
sb 80	sb 80	sb 80	sb 80	sb 80		
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 155	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 155	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 155	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 155	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 155	3.116,00	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 180	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 180	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 180	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 180	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 180	3.378,00	
SEMINATRICE * DA ERBA MOD. SMALL CM 205	SEED DRILL * SMALL FOR GRASS CM 205	SEMOIR * A GAZON MOD. SMALL CM 205	SMALL SÄMASCHINE * FÜR GRAS CM 205	SEMBRADORA * SMALL PARA CÉSPED CM 205	3.399,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 155	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 155	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 155	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 145	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 145	237,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 180	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 180	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 185	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 165	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 165	247,00	
KIT PORTA MOLLE PER SEMINATRICE SMALL 205	KIT SPRING CARRIER FOR SEED DRILL SMALL 205	KIT PORTE-RESSORTS POUR SEMOIR SMALL 205	SAMENEINGRABUNGSSATZ CM 185	KIT PORTA-RESORTES PARA SEMBRADORA CM 185	278,00	
BARRA LIVELLATRICE (TUTTI I MODELLI)	REAR LEVELLING BAR (ALL MODELS)	BARRE NIVELEUSE (TOUS LES MODÈLES)	HINTERE PLANIERSCHIENE (ALLE MODELLE)	BARRA NIVELADORA (TODOS MODELOS)	453,00	
<p>(I) * SEMINATRICE APPLICABILE: SOLO A MACCHINE CON RULLO IN LAMIERA STRIATA E COCLEA / SENZA BARRA LIVELLATRICE POSTERIORE</p> <p>(GB) * SEED DRILL ONLY FOR MACHINES WITH REAR ROLLER IN EXPANDED METAL AND SCREW / WITHOUT THE REAR LEVELLING BAR</p> <p>(F) * SEMOIR APPLICABLE : SEULEMENT SUR MACHINES AVEC ROULEAU EN TOLE STRIEE ET VIS HELICOIDALE / SANS BARRE NIVELEUSE ARRIERE</p> <p>(D) * SÄMASCHINE NUR ANWENDBAR AUF: MASCHINE MIT GITTERWALZE / MASCHINE OHNE PLANIERSCHIENE</p> <p>(E) * SEMBRADORA APLICABLE SOLAMENTE SOBRE MÁQUINAS CON RODILLO EN CHAPA ESTRIADA Y TORNILLO/SIN BARRA NIVELADORA POSTERIOR</p>						